

ที่ ศธ ๐๕๕๑.๑๑/ ๑๓๑



มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์  
ในพระบรมราชูปถัมภ์  
ปณจ.ประตุน้ำพระอินทร์  
จ.ปทุมธานี ๑๓๑๘๐

๑๓ มิถุนายน ๒๕๕๙

เรื่อง แจ้งรายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.๐๘)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. มติสภามหาวิทยาลัย ครั้งที่ ๖/๒๕๕๙ วันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๕๙ จำนวน ๑ ฉบับ  
๒. รายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.๐๘) จำนวน ๙ หลักสูตร  
๓. CD-ROM จำนวน ๑ แผ่น

ตามที่สภามหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี มีมติเห็นชอบอนุมัติรายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.๐๘) จำนวน ๒๗ หลักสูตร และมีหลักสูตรที่ต้องนำเสนอสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา เฉพาะสาขาวิชาที่ปรับเปลี่ยนคณะกรรมการอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร และอาจารย์ประจำหลักสูตร จำนวน ๙ หลักสูตร ดังนี้

- ๑) หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน (๕ ปี)
- ๒) หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย (๕ ปี)
- ๓) หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตรบัณฑิต สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์
- ๔) หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์
- ๕) หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์
- ๖) หลักสูตรวิทยาศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาอาชีวอนามัยและความปลอดภัย
- ๗) หลักสูตรวิทยาศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาโภชนาการและการกำหนดอาหาร
- ๘) หลักสูตรวิทยาศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาเกษตรศาสตร์
- ๙) หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อนวัตกรรมและการสื่อสาร

ซึ่งในการปรับปรุงครั้งนี้เพื่อให้เป็นไปตาม ๑) ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่องเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับปริญญาตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ ๒) ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่องเกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. ๒๕๔๘ และ ๓) เกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับอุดมศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๕๒ ดังนั้นเพื่อให้การดำเนินการปรับปรุงหลักสูตรเล็กน้อย เป็นไปด้วยความเรียบร้อย มหาวิทยาลัย จึงขอแจ้งรายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.๐๘) ดังกล่าว รายละเอียดดังแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ศศินันท์ เศรษฐวัฒน์บดี)

รองอธิการบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์

สำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

โทรศัพท์ ๐ ๒๕๒๙ ๐๖๗๔ - ๗ ต่อ ๓๒๒ , ๓๒๓

โทรสาร ๐ ๒๕๒๙ ๓๕๘๘



## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

ที่ ศธ ๐๕๕๑.๑๑/๓๙๖

วันที่ ๑๓ มิถุนายน ๒๕๕๙

เรื่อง แจ้งรายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.๐๘) ที่ได้รับอนุมัติจากสภามหาวิทยาลัย

เรียน คณบดี/ผู้อำนวยการศูนย์/หัวหน้างานวิชาศึกษาทั่วไป

ตามที่สภามหาวิทยาลัยได้ให้ความเห็นชอบอนุมัติรายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.๐๘) จำนวน ๒๖ สาขาวิชา และหมวดวิชาศึกษาทั่วไป จำนวน ๑ ฉบับ ในคราวประชุมสภามหาวิทยาลัย ครั้งที่ ๖/๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๕๙ นั้น เพื่อให้การดำเนินการเรื่อง สมอ.๐๘ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย สำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน จึงขอแจ้ง สมอ.๐๘ นี้กลับมายัง คณะ เพื่อให้คณะได้ใช้ประโยชน์ต่อไป ในการนี้สาขาวิชาที่มีการขอปรับเปลี่ยนคณะกรรมการอาจารย์ประจำหลักสูตรและอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร สำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน ได้เสนอสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (สกอ.) เพื่อให้สกอ. รับทราบการให้ความเห็นชอบเรียบร้อยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

*อ.วิเชียร จันทมฤก*

(อาจารย์ ดร.ศศิธร จันทมฤก)

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน



กระทรวงศึกษาธิการ  
 สำนักงานเลขาธิการสภาการศึกษา  
 ถนนวิภาวดีรังสิต แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10300  
**บันทึกข้อความ**

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ฯ  
 เลขที่รับ..... ๕๖ 55  
 วันที่..... 7 มิ.ย. 2559  
 เวลา..... 11.00

ส่วนราชการ สำนักงานสภามหาวิทยาลัย โทรศัพท ๓๐๒  
 ที่ ศธ ๐๕๕๑.๑๘/๒๓๗ วันที่ ๗ มิถุนายน ๒๕๕๙  
 เรื่อง แจ้งมติสภามหาวิทยาลัย ครั้งที่ ๖/๒๕๕๙  
 เรียน อธิการบดี

สำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน  
 วันที่รับ ๘ มิ.ย. 2559 เวลา ๘:๓๐  
 ผู้รับ... พิศนารักษ์

ตามที่ได้มีการประชุมสภามหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี ครั้งที่ ๖/๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๕๙ และมีมติในเรื่องที่เสนอแล้วนั้น เนื่องจากมติสภามหาวิทยาลัย มีความเกี่ยวข้องกับหน่วยงานต่าง ๆ ที่จะต้องดำเนินการต่อไป จึงขอแจ้งมติสภามหาวิทยาลัย ดังนี้

๑. สภามหาวิทยาลัย รับรอง รายงานการประชุมสภามหาวิทยาลัย ครั้งที่ ๔/๒๕๕๙ เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๗ เมษายน ๒๕๕๙ และครั้งที่ ๕/๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๒๒ - ๒๔ เมษายน โดยไม่มีการแก้ไข

๒. สภามหาวิทยาลัย รับทราบ กระบวนการและขั้นตอนการดำเนินการติดตาม ตรวจสอบ และประเมินผลงานของมหาวิทยาลัย อธิการบดี และคณบดี มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙

๓. สภามหาวิทยาลัย รับทราบ รายงานการเงินของมหาวิทยาลัย ประจำเดือนมีนาคม - เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๙

๔. สภามหาวิทยาลัย รับทราบ รายรับ - รายจ่าย ของวิทยาลัยนวัตกรรมการจัดการ ประจำเดือนมีนาคม - เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๙

๕. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ นโยบายสภามหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี (พ.ศ. ๒๕๕๙ - ๒๕๖๑) จำนวน ๕ ข้อ โดยมีข้อเสนอแนะ

๖. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ อนุมัติกรอบวงเงินงบประมาณรายได้ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๙ (เพิ่มเติม) จำนวน ๖๑ ล้านบาท โดยให้มหาวิทยาลัย จัดทำรายละเอียดโครงการ/กิจกรรม และการใช้จ่ายงบประมาณ เสนอสภามหาวิทยาลัยเพื่อทราบในการประชุมครั้งต่อไป

๗. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ ผู้สมควรได้รับปริญญากิตติมศักดิ์ จำนวน ๒ ราย ดังนี้  
 ปริญญากิตติมศักดิ์ วิทยาศาสตร์สุขภาพบัณฑิต สาขาวิชาเทคโนโลยีการจัดการการเกษตร

๑. นายอำนวยการ ทงกิก
- ปริญญากิตติมศักดิ์ วิทยาศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีการอาหาร
๒. นางโยษิตา บุญเรือง

๘. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ แต่งตั้ง ศาสตราจารย์ ดร.ไพฑูรย์ สีนลรัตน์ เป็นประธานกรรมการพิจารณาตำแหน่งทางวิชาการ ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๔ เมษายน ๒๕๕๙

๙. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ แต่งตั้งคณะกรรมการสภาวิชาการ จำนวน ๑๔ ราย ดังนี้  
 กรรมการสภาวิชาการผู้ทรงคุณวุฒิจากบุคคลภายนอก

๑. ศาสตราจารย์ ดร.สายัณห์ ทัดศรี
๒. รองศาสตราจารย์ ดร.อิสระ สุวรรณบถ
๓. รองศาสตราจารย์ ดร.ทวีศักดิ์ จินดานุรักษ์
๔. รองศาสตราจารย์ ดร.วิไลลักษณ์ รัตนเพียรธัมมะ
๕. รองศาสตราจารย์ ดร.ธีระชัย รัตนันต์

/๖. อาจารย์...

๖. อาจารย์ ดร.มณฑล จันทร์แจ่มใส
๗. อาจารย์ ดร.สิทธิชัย พรหมสุวรรณ  
กรรมการสภาวิชาการเลือกจากผู้บริหาร หรือคณาจารย์ประจำคณะ
๘. รองศาสตราจารย์ ดร.ศรีน้อย ชุ่มคำ
๙. รองศาสตราจารย์ ดร.มานะ ขาวเมฆ
๑๐. รองศาสตราจารย์ ดร.อรสา จรุงธรรม
๑๑. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มนตรี เพชรนาจักร
๑๒. พลเอก ดร.เกษมชาติ นเรศเสนีย์
๑๓. อาจารย์ ดร.รัตนา สีดี
๑๔. อาจารย์ ดร.เทิดศักดิ์ อินทโชติ

๑๕. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ แต่งตั้งผู้ช่วยศาสตราจารย์ประพันธ์พงษ์ ชิมพงษ์ ดำรงตำแหน่ง  
คณบดีคณะวิทยาการจัดการ ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๕๙ อยู่ในตำแหน่งเท่ากับวาระที่เหลืออยู่  
ของผู้ซึ่งตนแทน ครบวาระวันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๐

๑๖. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ แต่งตั้งผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ธีรฉนิกษ์ ศิริโวหาร ดำรงตำแหน่ง  
คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๕๙

๑๗. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ การปรับปรุงหลักสูตร (สมอ.๐๘) จำนวน ๒๗ หลักสูตร  
ปรับปรุงโดยปรับเปลี่ยนคณะกรรมการอาจารย์ประจำหลักสูตร อาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร และปรับปรุงรหัส  
รายวิชา ดังนี้

๑. หมวดวิชาศึกษาทั่วไป
๒. หลักสูตรวิทยาศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาเกษตรศาสตร์
๓. หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตรบัณฑิต สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์
๔. หลักสูตรประกาศนียบัตรบัณฑิต สาขาวิชาชีพครู
๕. หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาการศึกษาปฐมวัย (๕ ปี)
๖. หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน (๕ ปี)
๗. หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย (๕ ปี)
๘. หลักสูตรนิติศาสตรบัณฑิต
๙. หลักสูตรศิลปกรรมศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาทัศนศิลป์
๑๐. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาจิตวิทยา
๑๑. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาดนตรีสากล
๑๒. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทยเพื่อนวัตกรรมและการสื่อสาร
๑๓. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ
๑๔. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารนานาชาติ (IP)
๑๕. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาสังคมศาสตร์เพื่อการพัฒนา
๑๖. หลักสูตรบริหารธุรกิจบัณฑิต สาขาวิชาการจัดการธุรกิจการบิน (IP)
๑๗. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาการจัดการการบริการและการโรงแรม (IP)
๑๘. หลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาการบริการในอุตสาหกรรมการบิน
๑๙. หลักสูตรการแพทย์แผนไทยบัณฑิต สาขาวิชาการแพทย์แผนไทย

- ๒๐. หลักสูตรวิทยาศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาโภชนาการและการกำหนดอาหาร
- ๒๑. หลักสูตรวิทยาศาสตร์บัณฑิต สาขาวิชาอาชีวอนามัยและความปลอดภัย
- ๒๒. หลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการบริหารการศึกษา
- ๒๓. หลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน
- ๒๔. หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์
- ๒๕. หลักสูตรครุศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาการบริหารการศึกษา
- ๒๖. หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาหลักสูตรและการสอน
- ๒๗. หลักสูตรรัฐประศาสนศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์

๑๓. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ ขอบังคับมหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี ว่าด้วย วินัยนักศึกษาและการดำเนินการทางวินัย พ.ศ. ๒๕๕๙

๑๔. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ ขอบังคับมหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี ว่าด้วย เครื่องแบบ เครื่องหมาย และเครื่องแต่งกายของนักศึกษา พ.ศ. ๒๕๕๙

๑๕. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ ขอบังคับมหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี ว่าด้วย การบริหารและการดำเนินงานของวิทยาลัยนวัตกรรมการจัดการ พ.ศ. ๒๕๕๙

๑๖. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ ขอบังคับมหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี ว่าด้วย การทดสอบความรู้ ความสามารถ และเกณฑ์คะแนนภาษาอังกฤษ ของอาจารย์ประจำมหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี พ.ศ. ๒๕๕๙

๑๗. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ ประกาศมหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี เรื่อง กำหนดอัตราค่าธรรมเนียมเรียกเก็บสำหรับการจัดการศึกษา ระดับปริญญาตรี (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙

๑๘. สภามหาวิทยาลัย เห็นชอบ ให้ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา สังกัดคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี ดำรงตำแหน่งทางวิชาการ จำนวน ๒ ราย ดังนี้

๑. อาจารย์กมลมาศ วงษ์ใหญ่ ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ สาขาวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศ ตั้งแต่วันที่ ๒๘ มกราคม ๒๕๕๙

๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศศมล ผาสุข ดำรงตำแหน่งรองศาสตราจารย์ สาขาวิชาเคมี ตั้งแต่วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

๑๙. สภามหาวิทยาลัย กำหนดประชุมครั้งที่ ๗/๒๕๕๙ ในวันพฤหัสบดีที่ ๗ กรกฎาคม ๒๕๕๙ เวลา ๑๓.๐๐ น. ณ ห้องประชุมสภามหาวิทยาลัย ชั้น ๓ อาคาร ๑๐๐ ปี สมเด็จพระศรีนครินทร์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

๕ ธันวาคม ๒๕๕๖

๒๖๖ ๑๖๖๑๖๖

สำนักงานอธิการบดี โทร. ๐๖-๓๖๖๖๖๖๖

ทางโทรศัพท์ โทร. ๐๖-๓๖๖๖๖๖๖

ห้องงานบริหารทั่วไป

คิดค่าเอกสาร

๑๖๖ ๑๖๖๑๖๖

๒๖ ส.ย. ๒๕๕๖

๑๖๖ ๑๖๖๑๖๖

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ร.ท.หญิงวิภาวี เกียรติศิริ)

เลขาธิการสภามหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์

ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี

๑๖๖ ๑๖๖๑๖๖

๑๖๖ ๑๖๖๑๖๖  
๑๖๖ ๑๖๖๑๖๖  
๑๖๖ ๑๖๖๑๖๖  
๑๖๖ ๑๖๖๑๖๖



รายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.08)  
หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต  
สาขาวิชาภาษาจีน (5 ปี)  
หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557

**คณะกรรมการสภามหาวิทยาลัย**

ให้ความเห็นชอบในการประชุมครั้งที่ ๖ 2559

เมื่อวันพุธ ๐๒ ส.ย. 2559

~~เมื่อวันพุธ ๐๒ ส.ย. 2559~~

คณะครุศาสตร์  
มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์  
จังหวัดปทุมธานี



รายละเอียดการแก้ไขหลักสูตร (สมอ.08)  
หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน (5 ปี)  
หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557

ชื่อสถาบันอุดมศึกษา : มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี  
คณะ/วิทยาลัย : ครุศาสตร์

1. รหัสและชื่อหลักสูตร

ภาษาไทย : หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน  
ภาษาอังกฤษ : Bachelor of Education Program in Chinese

2. ชื่อปริญญาและสาขาวิชา

ภาษาไทย ชื่อเต็ม : ครุศาสตรบัณฑิต (ภาษาจีน)  
ชื่อย่อ : ค.บ. (ภาษาจีน)  
ภาษาอังกฤษ ชื่อเต็ม : Bachelor of Education (Chinese)  
ชื่อย่อ : B.Ed. (Chinese)

3. สถานภาพของหลักสูตรและการพิจารณาอนุมัติ/เห็นชอบหลักสูตร

- หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557 ฉบับดังกล่าวนี้ได้รับทราบการให้ความเห็นชอบ จากสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา เมื่อวันที่ 24 เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2558
- หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557 เริ่มใช้ตั้งแต่ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษาที่ 2557
- สถานะ การแก้ไขปรับปรุงหลักสูตรเล็กน้อย (สมอ.08)

ปรับปรุงหลักสูตรเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ.	เริ่มใช้กับนักศึกษาที่เข้าศึกษาในปีการศึกษา	เริ่มใช้ภาคการศึกษา/ปีการศึกษา	ครั้งที่/ วัน-เดือน-ปี สภาวิชาการเห็นชอบ	ครั้งที่/ วัน-เดือน-ปี สภามหาวิทยาลัยอนุมัติ
2559	2559	1/2559	5/2559 19 พฤษภาคม 2559	6/2559 2 มิถุนายน 2559

4. เหตุผลในการปรับปรุงแก้ไข

4.1 เนื่องจากมีการเปลี่ยนแปลงอาจารย์ประจำหลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน (5 ปี) เพื่อให้หลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาจีน (5 ปี) ดำเนินงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ

4.2 เนื่องจากมีการเปลี่ยนแปลงรายวิชา คำอธิบายรายวิชา ผลการเรียนรู้ในแต่ละด้าน และแผนที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐานผลการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา (Curriculum Mapping) ให้เป็นไปตามนโยบายของมหาวิทยาลัย



4.3 เนื่องจากข้อมูลอาจารย์ประจำหลักสูตรผิด จึงมีการแก้ไขข้อมูลอาจารย์ประจำหลักสูตรให้ถูกต้อง

5. สารระในการปรับปรุงแก้ไข

5.1 เปลี่ยนแปลงรายชื่ออาจารย์ประจำหลักสูตรและอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร จาก อาจารย์ Liangyan Ma เป็น อาจารย์ฐิติกานต์ ชูประดิษฐ์

5.2 เปลี่ยนแปลงรหัสวิชา คำอธิบายรายวิชา ผลการเรียนรู้ในแต่ละด้าน และแผนที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐานผลการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา (Curriculum Mapping) มีรายละเอียดตามเอกสารแนบ

5.3 แก้ไขข้อมูลอาจารย์ประจำหลักสูตรในส่วนต่างๆ คือ ชื่ออาจารย์ประจำหลักสูตร และ ประวัติการศึกษาให้ถูกต้อง





ตารางเปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างหลักสูตรเดิมกับหลักสูตรฉบับปรับปรุงเล็กน้อย

5.1 การเปรียบเทียบการปรับคณะกรรมการอาจารย์ประจำหลักสูตร และอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร

หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
ชื่อ-นามสกุล	คุณวุฒิ/สาขาวิชาที่จบ (เรียงคุณวุฒิ เอก/โท/ตรี)	สถาบัน การศึกษาที่จบ /ปีการศึกษาที่จบ	ชื่อ-นามสกุล	คุณวุฒิ/สาขาวิชาที่จบ (เรียงคุณวุฒิ เอก/โท/ตรี)	สถาบัน การศึกษาที่จบ /ปีการศึกษาที่จบ	
1. อ.กุลินทร มณีวัฒนา*	M.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)  B.A. (Chinese Language)  ศ.บ. (เศรษฐศาสตร์)	Guangxi University for Nationalities, Guangxi, China, 2555.  Huaqiao University, Fujian, China, 2552.  มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546.	1. อ.กุลินทร มณีวัฒนา*	M.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)  B.A. (Chinese Language)  ศ.บ. (เศรษฐศาสตร์)	Guangxi University for Nationalities, Guangxi, China, 2555.  Huaqiao University, Fujian, China, 2552.  มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2546.	เนื่องจาก อ. Liangyan Ma มี สัญญาจ้างถึงวันที่ 18 สิงหาคม 2558
2. อ.ยุภาพร นอกเมือง*	M.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)  ศศ.บ. (ภาษาจีน)	Guangxi University for Nationalities, Guangxi, China, 2555.  มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, 2552.	2. อ.ยุภาพร นอกเมือง*	M.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)  ศศ.บ. (ภาษาจีน)	Guangxi University for Nationalities, Guangxi, China, 2555.  มหาวิทยาลัยมหาสารคาม, 2552.	
3. อ.Liangyan Ma	M.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)  B.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)	Central China Normal University, Hubei, China, 2555.  Central South University, Hubei, China, 2553.	3. อ.รุติกานต์ ชูประดิษฐ์	M.A. (Chinese Linguistic and Philology)  อ.บ. (ภาษาจีน)	Yunnan Normal University, Yunnan, China, 2558.  มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2553.	
4. อ.Xiaolin Jia	M.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)  B.A. (Chinese and English Literature)	Central China Normal University, Hubei, China, 2553.  Wuhan University of Science and Technology, Hubei, China, 2550.	4. อ.Xiaolin Jia	M.A. (Teaching Chinese as a Foreign Language)  B.A. (Chinese and English Literature)	Central China Normal University, Hubei, China, 2553.  Wuhan University of Science and Technology, Hubei, China, 2550.	



หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
ชื่อ-นามสกุล	คุณวุฒิ/สาขาวิชาที่จบ (เรียงคุณวุฒิ เอก/โท/ตรี)	สถาบัน การศึกษาที่จบ /ปีการศึกษาที่จบ	ชื่อ-นามสกุล	คุณวุฒิ/สาขาวิชาที่จบ (เรียงคุณวุฒิ เอก/โท/ตรี)	สถาบัน การศึกษาที่จบ /ปีการศึกษาที่จบ	
5. อ.Shanyong Wei	M.A. (Modern and Contemporary Chinese Literature) B.A. (Chinese Ethnology)	Huaqiao University, Fujian, China, 2554.  Guangxi University for Nationalities, Guangxi, China, 2544.	5. อ.Shanyong Wei	M.A. (Modern and Contemporary Chinese Literature) B.A. (Chinese Ethnology)	Huaqiao University, Fujian, China, 2554.  Guangxi University for Nationalities, Guangxi, China, 2544.	

หมายเหตุ \* หมายถึงอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร

## 5.2 เปรียบเทียบการเปลี่ยนรหัสวิชา/ชื่อรายวิชา

หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
1.1002001	ภาษาและวัฒนธรรมไทยสำหรับครู Language and Thai Culture for Teachers	2(1-2-3)	1. ETP101	ภาษาและวัฒนธรรมไทยสำหรับครู Language and Thai Culture for Teachers	2(1-2-3)	
2.1002002	ภาษาอังกฤษสำหรับครู English Language for Teachers	2(1-2-3)	2. ETP301	ภาษาอังกฤษสำหรับครู English Language for Teachers	2(1-2-3)	
3. 1004003	การฝึกปฏิบัติวิชาซีพครู 1 Practicum 1	1(45)	3. ETP411	การฝึกปฏิบัติวิชาซีพครู 1 Practicum 1	1(45)	
4. 1004004	การฝึกปฏิบัติวิชาซีพครู 2 Practicum 2	1(45)	4. ETP412	การฝึกปฏิบัติวิชาซีพครู 2 Practicum 2	1(45)	

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี



หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
5. 1004007	การสัมมนาทางการศึกษา Seminar in Education	3(2-2-5)	5. ETP421	การสัมมนาทางการศึกษา Seminar in Education	3(2-2-5)	
6. 1005005	การปฏิบัติการสอนในสถานศึกษา 1 Internship 1	6(540)	6. ETP413	การปฏิบัติการสอนในสถานศึกษา 1 Internship 1	6(540)	
7. 1005006	การปฏิบัติการสอนในสถานศึกษา 2 Internship 2	6(540)	7. ETP414	การปฏิบัติการสอนในสถานศึกษา 2 Internship 2	6(540)	
8. 1011001	การศึกษาและจรรยาบรรณความเป็นครู วิชาชีพ Education and Ethics of Professional Teachers	3(2-2-5)	8. ETP202	การศึกษาและจรรยาบรรณความเป็นครู วิชาชีพ Education and Ethic of Professional Teachers	3(2-2-5)	
9. 1021001	การพัฒนาหลักสูตร Curriculum Development	3(2-2-5)	9. ETP203	การพัฒนาหลักสูตร Curriculum Development	3(2-2-5)	
10. 1022002	การจัดการเรียนรู้และการจัดการชั้นเรียน Learning and Classroom Management	3(2-2-5)	10. ETP303	การจัดการเรียนรู้และการจัดการชั้นเรียน Learning and Classroom Management	3(2-2-5)	
11. 1022003	การจัดกิจกรรมพัฒนาผู้เรียน Management of Student Development Activities	2(1-2-3)	11. ETP204	การจัดกิจกรรมพัฒนาผู้เรียน Management of Student Development Activities	2(1-2-3)	
12. 1022004	การศึกษาแบบเรียนรวม Inclusive Education	3(3-0-6)	12. ETP321	การศึกษาแบบเรียนรวม Inclusive Education	3(3-0-6)	
13. 1023004	ทักษะและเทคนิคการจัดการเรียนรู้ Skills and Techniques of Learning Management	3(2-2-5)	13. ETP422	ทักษะและเทคนิคการจัดการเรียนรู้ Skills and Techniques of Learning Management	3(2-2-5)	





หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
14. 1023005	การศึกษาในอาเซียน Education in ASEAN	3(3-0-6)	14. ETP322	การศึกษาในอาเซียน Education in ASEAN	3(3-0-6)	
15. 1023101	การพัฒนาทักษะกระบวนการคิด Thinking Process Skill Development	3(3-0-6)	15. ETP221	การพัฒนาทักษะกระบวนการคิด Thinking Process Skill Development	3(3-0-6)	
16. 1032001	เทคโนโลยีเพื่อการเรียนรู้ Technology for Learning	2(1-2-3)	16. ETP102	เทคโนโลยีเพื่อการเรียนรู้ Technology for Learning	2(1-2-3)	
17. 1032002	นวัตกรรมและเทคโนโลยีสารสนเทศทางการศึกษา Innovation and Educational Information Technology	3(2-2-5)	17. ETP304	นวัตกรรมและเทคโนโลยีสารสนเทศทางการศึกษา Innovation and Educational Information Technology		
18. 1032101	การใช้แหล่งเรียนรู้ในชุมชนเพื่อการศึกษา Utilization of Community Resources for Education	3(2-2-5)	18. ETP222	การใช้แหล่งเรียนรู้ในชุมชนเพื่อการศึกษา Utilization of Community Resources for Education	3(2-2-5)	
19. 1033102	การผลิตและพัฒนาบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน Production and Development of Computer Assisted	3(2-2-5)	19. ETP423	การผลิตและพัฒนาบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน Production and Development of Computer Assisted	3(2-2-5)	
20. 1042001	การวัดและการประเมินผลการเรียนรู้ Learning Assessment	3(2-2-5)	20. ETP302	การวัดและการประเมินผลการเรียนรู้ Learning Assessment	3(2-2-5)	
21. 1043002	การวิจัยทางการศึกษา Educational Research	3(2-2-5)	21. ETP323	การวิจัยทางการศึกษา Educational Research	3(2-2-5)	
22. 1043410	การวิจัยเพื่อพัฒนาการเรียนรู้ Research for Learning Development	3(2-2-5)	22. ETP401	การวิจัยเพื่อพัฒนาการเรียนรู้ Research for Learning Development	3(2-2-5)	

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี



หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
23. 1051001	จิตวิทยาพัฒนาการ Developmental Psychology	2(2-0-4)	23. ETP103	จิตวิทยาพัฒนาการ Developmental Psychology	3(3-0-6)	
24. 1052002	จิตวิทยาสำหรับครู Psychology for Teachers	3(2-2-5)	24. ETP201	จิตวิทยาสำหรับครู Psychology for Teachers	3(2-2-5)	
25. 1053001	จิตวิทยาการแนะแนว Guidance Psychology	3(2-2-5)	25. ETP223	จิตวิทยาการแนะแนว Guidance Psychology	3(2-2-5)	
26. 1053002	จิตวิทยาเด็กพิเศษ Psychology for Exceptional Children	3(3-0-6)	26. ETP324	จิตวิทยาเด็กพิเศษ Psychology for Exceptional Children	3(3-0-6)	
27. 1061001	การบริหารสถานศึกษาและการประกัน คุณภาพการศึกษา School Management and Educational Quality Assurance	3(2-2-5)	27. ETP402	การบริหารสถานศึกษาและการประกัน คุณภาพการศึกษา School Management and Educational Quality Assurance	3(2-2-5)	
28. 1064002	การวางแผนและการบริหารโครงการพัฒนา การศึกษา Planning and Educational Project Management	3(3-0-6)	28. ETP325	การวางแผนและการบริหารโครงการพัฒนา การศึกษา Planning and Educational Project Management	3(3-0-6)	
29. 1173701	การสอนวิชาการระบบเสียงภาษาจีน Teaching of Chinese Phonology	2(1-2-3)	29. ECN303	การสอนวิชาการระบบเสียงภาษาจีน Teaching of Chinese Phonology	2(1-2-3)	
30. 1173702	การสอนวิชาไวยากรณ์ภาษาจีน Teaching of Chinese Grammar	2(1-2-3)	30. ECN304	การสอนวิชาไวยากรณ์ภาษาจีน Teaching of Chinese Grammar	2(1-2-3)	
31. 1173703	การสอนวิชาทักษะการฟัง-การพูดภาษาจีน Teaching of Chinese Listening and Speaking Skills	2(1-2-3)	31. ECN305	การสอนวิชาทักษะการฟัง-การพูดภาษาจีน Teaching of Chinese Listening and Speaking Skills	2(1-2-3)	

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี



หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
32. 1174701	การสอนวิชาทักษะการอ่าน-การเขียน ภาษาจีน Teaching of Chinese Reading and Writing Skills	2(1-2-3)	32. ECN401	การสอนวิชาทักษะการอ่าน-การเขียน ภาษาจีน Teaching of Chinese Reading and Writing Skills	2(1-2-3)	
33. 1174702	การสอนวิชาอักษรจีน Teaching of Chinese Characters	2(1-2-3)	33. ECN402	การสอนวิชาอักษรจีน Teaching of Chinese Characters	2(1-2-3)	
34. 1174703	การสอนวิชาวัฒนธรรมและประเพณีจีน Teaching of Chinese Culture and Tradition	2(2-0-4)	34. ECN413	การสอนวิชาวัฒนธรรมและประเพณีจีน Teaching of Chinese Culture and Tradition	2(2-0-4)	
35. 1174705	การจัดกิจกรรมการเรียนรู้ภาษาจีน Management of Learning Activities for Chinese Language	3(2-2-5)	35. ECN409	การจัดกิจกรรมการเรียนรู้ภาษาจีน Management of Learning Activities for Chinese Language	3(2-2-5)	
36. 1174708	การวิเคราะห์แบบเรียนจีน Chinese Textbook Analysis	2(2-0-4)	36. ECN411	การวิเคราะห์แบบเรียนจีน Chinese Textbook Analysis	2(2-0-4)	
37. 1174709	การวัดและประเมินผลการเรียนรู้ภาษาจีน Measurement and Evaluation for Chinese Learning	2(2-0-4)	37. ECN410	การวัดและประเมินผลการเรียนรู้ภาษาจีน Measurement and Evaluation for Chinese Learning	2(2-0-4)	
38. 1174901	การศึกษารายบุคคลด้านการสอนภาษาจีน Individual Study in Chinese Language Teaching	2(1-2-3)	38. ECN412	การศึกษารายบุคคลด้านการสอนภาษาจีน Individual Study in Chinese Language Teaching	2(1-2-3)	
39. 1174902	สัมมนาสำหรับครูสอนภาษาจีน Seminar for Chinese Language Teacher	2(1-2-3)	39. ECN403	สัมมนาสำหรับครูสอนภาษาจีน Seminar for Chinese Language Teacher	2(1-2-3)	

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี





หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
40. 1571101	ภาษาจีนพื้นฐาน 1 Basic Chinese 1	3(2-2-5)	40. ECN101	ภาษาจีนพื้นฐาน 1 Basic Chinese 1	3(2-2-5)	
41. 1571102	ภาษาจีนพื้นฐาน 2 Basic Chinese 2	3(2-2-5)	41. ECN102	ภาษาจีนพื้นฐาน 2 Basic Chinese 2	3(2-2-5)	
42. 1571201	สัทศาสตร์ภาษาจีน Chinese Phonetics	3(3-0-6)	42. ECN103	สัทศาสตร์ภาษาจีน Chinese Phonetics	3(3-0-6)	
43. 1571202	การฟังและการพูดภาษาจีน 1 Chinese Listening and Speaking 1	3(2-2-5)	43. ECN104	การฟังและการพูดภาษาจีน 1 Chinese Listening and Speaking 1	3(2-2-5)	
44. 1571601	ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประเทศจีน Introduction to China	3(3-0-6)	44. ECN105	ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประเทศจีน Introduction to China	3(3-0-6)	
45. 1572103	ภาษาจีนระดับกลาง 1 Intermediate Chinese 1	3(2-2-5)	45. ECN201	ภาษาจีนระดับกลาง 1 Intermediate Chinese 1	3(2-2-5)	
46. 1572104	ไวยากรณ์ภาษาจีน Chinese Grammar	2(2-0-4)	46. ECN203	ไวยากรณ์ภาษาจีน Chinese Grammar	2(2-0-4)	
47. 1572105	ภาษาจีนระดับกลาง 2 Intermediate Chinese 2	3(2-2-5)	47. ECN202	ภาษาจีนระดับกลาง 2 Intermediate Chinese 2	3(2-2-5)	
48. 1572203	การฟังและการพูดภาษาจีน 2 Chinese Listening and Speaking 2	3(2-2-5)	48. ECN204	การฟังและการพูดภาษาจีน 2 Chinese Listening and Speaking 2	3(2-2-5)	
49. 1572204	การฟังข่าวและสารคดีจีน Chinese News and Documentary Listening	2(2-0-4)	49. ECN311	การฟังข่าวและสารคดีจีน Chinese News and Documentary Listening	2(2-0-4)	



หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
50. 1572205	การเรียนรู้ภาษาจีนด้วยเพลง Learning Chinese Language with song	2(2-0-4)	50. ECN207	การเรียนรู้ภาษาจีนด้วยเพลง Learning Chinese Language with song	2(2-0-4)	
51. 1572301	การอ่านภาษาจีน 1 Chinese Reading 1	3(2-2-5)	51. ECN205	การอ่านภาษาจีน 1 Chinese Reading 1	3(2-2-5)	
52. 1572302	การเขียนภาษาจีน 1 Chinese Writing 1	3(2-2-5)	52. ECN206	การเขียนภาษาจีน 1 Chinese Writing 1	3(2-2-5)	
53. 1573106	ภาษาจีนระดับสูง 1 Advanced Chinese 1	3(2-2-5)	53. ECN301	ภาษาจีนระดับสูง 1 Advanced Chinese 1	3(2-2-5)	
54. 1573107	ภาษาจีนระดับสูง 2 Advanced Chinese 2	3(2-2-5)	54. ECN302	ภาษาจีนระดับสูง 2 Advanced Chinese 2	3(2-2-5)	
55. 1573108	ระบบคำภาษาจีน Chinese Morphology	2(2-0-4)	55. ECN306	ระบบคำภาษาจีน Chinese Morphology	2(2-0-4)	
56. 1573303	การอ่านภาษาจีน 2 Chinese Reading 2	3(2-2-5)	56. ECN307	การอ่านภาษาจีน 2 Chinese Reading 2	3(2-2-5)	
57. 1573304	การเขียนภาษาจีน 2 Chinese Writing 2	3(2-2-5)	57. ECN308	การเขียนภาษาจีน 2 Chinese Writing 2	3(2-2-5)	
58. 1573305	การอ่านหนังสือพิมพ์จีน Reading in Chinese Newspaper	2(2-0-4)	58. ECN312	การอ่านหนังสือพิมพ์จีน Reading in Chinese Newspaper	2(2-0-4)	
59. 1573306	การอ่านร้อยแก้วจีน Chinese Prose Reading	2(2-0-4)	59. ECN313	การอ่านร้อยแก้วจีน Chinese Prose Reading	2(2-0-4)	
60. 1573307	การอ่านร้อยกรองจีน Chinese Poetry Reading	2(2-0-4)	60. ECN314	การอ่านร้อยกรองจีน Chinese Poetry Reading	2(2-0-4)	





หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557			หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559			เหตุผล
61. 1573401	การแปลภาษาจีน 1 Chinese Translation 1	2(1-2-3)	61. ECN309	การแปลภาษาจีน 1 Chinese Translation 1	2(1-2-3)	
62. 1573501	นิทานสุภาชีวิตจีน Chinese Folk Tales and Proverbs	2(2-0-4)	62. ECN315	นิทานสุภาชีวิตจีน Chinese Folk Tales and Proverbs	2(2-0-4)	
63. 1573602	ศิลปะการเขียนและวาดภาพพู่กันจีน Art of Chinese Calligraphy	2(1-2-3)	63. ECN310	ศิลปะการเขียนและวาดภาพพู่กันจีน Art of Chinese Calligraphy	2(1-2-3)	
64. 1574109	ภาษาจีนโบราณ Ancient Chinese	3(3-0-6)	64. ECN404	ภาษาจีนโบราณ Ancient Chinese	3(3-0-6)	
65. 1574402	การแปลภาษาจีน 2 Chinese Translation 2	2(1-2-3)	65. ECN405	การแปลภาษาจีน 2 Chinese Translation 2	2(1-2-3)	
66. 1574403	ภาษาจีนในสื่อต่างๆ Chinese in Mass Media	2(1-2-3)	66. ECN406	ภาษาจีนในสื่อต่างๆ Chinese in Mass Media	2(1-2-3)	
67. 1574502	วรรณกรรมจีนร่วมสมัย Contemporary Chinese Literature	2(2-0-4)	67. ECN414	วรรณกรรมจีนร่วมสมัย Contemporary Chinese Literature	2(2-0-4)	
68. 1574503	วรรณคดีจีน Chinese Literature	2(2-0-4)	68. ECN415	วรรณคดีจีน Chinese Literature	2(2-0-4)	
69. 1574603	จีนศึกษา Chinese Studies	2(2-0-4)	69. ECN407	จีนศึกษา Chinese Studies	2(2-0-4)	
70. 1574604	ปรัชญาจีน Chinese Philosophy	2(2-0-4)	70. ECN408	ปรัชญาจีน Chinese Philosophy	2(2-0-4)	



### 5.3 เปรียบเทียบการเปลี่ยนแปลงคำอธิบายรายวิชา

หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557	หลักสูตรปรับปรุงเล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559	เหตุผล
<p>1. 1571601 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประเทศจีน 3(3-0-6) Introduction to China รายวิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : 1571101 ภาษาจีนพื้นฐาน 1 ความรู้เกี่ยวกับประเทศจีน ด้านภูมิศาสตร์ การเมือง การปกครอง เศรษฐกิจ วัฒนธรรม การสื่อสารข้อมูลเกี่ยวกับประเทศจีน โดยใช้ทักษะการฟัง พูด อ่าน เขียน</p>	<p>1. ECN105 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประเทศจีน 3(3-0-6) Introduction to China รายวิชาที่ต้องเรียนมาก่อน : ECN101 ภาษาจีนพื้นฐาน 1 ความรู้เกี่ยวกับประเทศจีน ด้านภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ การเมือง การปกครอง เศรษฐกิจ วัฒนธรรม การสื่อสารข้อมูลเกี่ยวกับประเทศจีนโดยใช้ทักษะการฟัง พูด อ่าน เขียน</p>	<p>เปลี่ยนรหัสรายวิชาที่ต้องเรียนมาก่อน และ คำอธิบายรายวิชาโดยเพิ่มเนื้อหาเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ เนื่องจากวิชาความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประเทศจีนควรศึกษาเกี่ยวกับประวัติศาสตร์จีนด้วย</p>



5.4 การเปลี่ยนแปลงที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐานการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา  
แผนที่แสดงการกระจายความรับผิดชอบมาตรฐานการเรียนรู้จากหลักสูตรสู่รายวิชา (Curriculum Mapping)

(●) ความรับผิดชอบหลัก (○) ความรับผิดชอบรอง

CM	ลำดับ รหัส ชื่อวิชา	1. คุณธรรม จริยธรรม		2. ความรู้				3. ทักษะทาง ปัญหา			4. ทักษะ ความสัมพันธ์ระหว่าง บุคคลและ ความ รับผิดชอบ			5. ทักษะการ วิเคราะห์เชิง ตัวเลข การ สื่อสารและ การใช้ เทคโนโลยี			6. ทักษะการจัด การเรียนรู้			
		1	2	1	2	3	4	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	
เดิม	1. 1173701 การสอนวิชาการระบบเสียงภาษาจีน	○	○	○	○	●	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN303 การสอนวิชาการระบบเสียงภาษาจีน	○	●	●	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	2. 1173702 การสอนวิชาไวยากรณ์ภาษาจีน	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN304 การสอนวิชาไวยากรณ์ภาษาจีน	○	●	●	○	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	3. 1173703 การสอนทักษะการฟัง-การพูดภาษาจีน	○	○	○	○	●	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN305 การสอนทักษะการฟัง-การพูดภาษาจีน	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	4. 1174701 การสอนทักษะการอ่าน-การเขียนภาษาจีน	○	○	○	○	●	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN401 การสอนทักษะการอ่าน-การเขียนภาษาจีน	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	5. 1174702 การสอนวิชาอักษรจีน	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN402 การสอนวิชาอักษรจีน	○	●	●	○	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	6. 1174703 การสอนวิชาวัฒนธรรมและประเพณีจีน	●	○	●	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN413 การสอนวิชาวัฒนธรรมและประเพณีจีน	○	●	●	○	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	7. 1174902 สัมมนาสำหรับครูสอนภาษาจีน	●	○	●	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN403 สัมมนาสำหรับครูสอนภาษาจีน	○	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี





CM	ลำดับ รหัส ชื่อวิชา	1. คุณธรรม จริยธรรม		2. ความรู้				3. ทักษะทาง ปัญญา			4. ทักษะ ความสัมพันธ์ระหว่าง บุคคลและ ความ รับผิดชอบ			5. ทักษะการ วิเคราะห์เชิง ตัวเลข การ สื่อสารและ การใช้ เทคโนโลยี			6. ทักษะการจัด การเรียนรู้		
		1	2	1	2	3	4	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
เดิม	8. 1571101 ภาษาจีนพื้นฐาน 1	●	○	●	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN101 ภาษาจีนพื้นฐาน 1	●	○	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○			
เดิม	9. 1571102 ภาษาจีนพื้นฐาน 2	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	●	●	○	●	●	○	●	●
ใหม่	ECN102 ภาษาจีนพื้นฐาน 2	●	○	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○			
เดิม	10. 1571201 สัทศาสตร์ภาษาจีน	●	○	●	●	○	○	●	○	○	●	○	●	○	○	●	●	○	○
ใหม่	ECN103 สัทศาสตร์ภาษาจีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	●			
เดิม	11. 1571202 การฟังและการพูดภาษาจีน 1	○	●	○	○	●	○	○	●	●	○	●	●	○	○	●	●	○	○
ใหม่	ECN104 การฟังและการพูดภาษาจีน 1	●	○	●	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○	○	○			
เดิม	12. 1571601 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประเทศจีน	○	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN105 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประเทศจีน	●	○	●	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○	○	●			
เดิม	13. 1572103 ภาษาจีนระดับกลาง 1	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	●	●	○	●	●	○	●	●
ใหม่	ECN201 ภาษาจีนระดับกลาง 1	●	○	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○			
เดิม	14. 1572104 ไวยากรณ์ภาษาจีน	●	○	○	○	●	○	●	○	○	●	○	○	○	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN203 ไวยากรณ์ภาษาจีน	●	○	○	●	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○	●			
เดิม	15. 1572105 ภาษาจีนระดับกลาง 2	○	●	○	○	●	○	●	○	○	●	○	○	○	○	●	○	●	●
ใหม่	ECN202 ภาษาจีนระดับกลาง 2	●	○	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○			

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี



CM	ลำดับ รหัส ชื่อวิชา	1. คุณธรรม จริยธรรม		2. ความรู้				3. ทักษะทาง ปัญญา			4. ทักษะ ความสัมพันธ์ระหว่าง บุคคลและ ความ รับผิดชอบ			5. ทักษะการ วิเคราะห์เชิง ตัวเลข การ สื่อสารและ การใช้ เทคโนโลยี			6. ทักษะการจัด การเรียนรู้		
		1	2	1	2	3	4	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
เดิม	16. 1572203 การฟังและการพูดภาษาจีน 2	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	●	●	○	●	○	○	○	○
ใหม่	ECN204 การฟังและการพูดภาษาจีน 2	●	○	●	○	○	○	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	17. 1572204 การฟังข่าวและสารคดีจีน	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN311 การฟังข่าวและสารคดีจีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	18. 1572205 การเรียนรู้ภาษาจีนด้วยเพลง	●	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN207 การเรียนรู้ภาษาจีนด้วยเพลง	●	○	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	19. 1572301 การอ่านภาษาจีน 1	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN205 การอ่านภาษาจีน 1	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	20. 1572302 การเขียนภาษาจีน 1	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN206 การเขียนภาษาจีน 1	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	21. 1573106 ภาษาจีนระดับสูง 1	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN301 ภาษาจีนระดับสูง 1	●	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	22. 1573107 ภาษาจีนระดับสูง 2	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN302 ภาษาจีนระดับสูง 2	●	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
เดิม	23. 1573108 ระบบคำภาษาจีน	●	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN306 ระบบคำภาษาจีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี



CM	ลำดับ รหัส ชื่อวิชา	1. คุณธรรม จริยธรรม		2. ความรู้				3. ทักษะทาง ปัญญา			4. ทักษะ ความสัมพันธ์ระหว่าง บุคคลและ ความ รับผิดชอบ			5. ทักษะการ วิเคราะห์เชิง ตัวเลข การ สื่อสารและ การใช้ เทคโนโลยี			6. ทักษะการจัด การเรียนรู้			
		1	2	1	2	3	4	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	
เดิม	24. 1573303 การอ่านภาษาจีน 2	●	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	●	●
ใหม่	ECN307 การอ่านภาษาจีน 2	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	●	○	○	○	●	○			
เดิม	25. 1573304 การเขียนภาษาจีน 2	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	○	○	●
ใหม่	ECN308 การเขียนภาษาจีน 2	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
เดิม	26. 1573305 การอ่านหนังสือพิมพ์จีน	●	○	●		●	○	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●
ใหม่	ECN312 การอ่านหนังสือพิมพ์จีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
เดิม	27. 1573306 การอ่านร้อยแก้วจีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●
ใหม่	ECN313 การอ่านร้อยแก้วจีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
เดิม	28. 1573307 การอ่านร้อยกรองจีน	●	●	●	○	●	○	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●
ใหม่	ECN314 การอ่านร้อยกรองจีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
เดิม	29. 1573104 การแปลภาษาจีน 1	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●
ใหม่	ECN309 การแปลภาษาจีน 1	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
เดิม	30. 1573501 นิทานสุภาซิดจีน	●	○	○	○	●	○	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ใหม่	ECN315 นิทานสุภาซิดจีน	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
เดิม	31. 1573602 ศิลปะการเขียนและวาดภาพพู่กันจีน	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●
ใหม่	ECN310 ศิลปะการเขียนและวาดภาพพู่กันจีน	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○			

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี





CM	ลำดับ รหัส ชื่อวิชา	1. คุณธรรม จริยธรรม		2. ความรู้				3. ทักษะทาง ปัญญา			4. ทักษะ ความสัมพันธ์ระหว่าง บุคคลและ ความ รับผิดชอบ			5. ทักษะการ วิเคราะห์เชิง ตัวเลข การ สื่อสารและ การ ใช้ เทคโนโลยี			6. ทักษะการจัด การเรียนรู้		
		1	2	1	2	3	4	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
เดิม	32. 1574109 ภาษาจีนโบราณ	●	○	○	○	●	○	●	○	○	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN404 ภาษาจีนโบราณ	●	○	○	○	●	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○			
เดิม	33. 1574402 การแปลภาษาจีน 2	○	●	●	○	○	○	●	○	○	○	●	●	○	●	●	○	●	●
ใหม่	ECN405 การแปลภาษาจีน 2	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	○	●	○	○	●			
เดิม	34. 1574403 ภาษาจีนในสื่อต่างๆ	○	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN406 ภาษาจีนในสื่อต่างๆ	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○	●	○	●	○	○			
เดิม	35. 1574502 วรรณคดีจีนร่วมสมัย	●	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●		
ใหม่	ECN414 วรรณคดีจีนร่วมสมัย	●	○	○	○	●	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○			
เดิม	36. 1574503 วรรณคดีจีน	●	○	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN415 วรรณคดีจีน	●	○	○	○	●	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○			
เดิม	37. 1574603 จีนศึกษา	●	○	○	○	●	○	○	○	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○
ใหม่	ECN407 จีนศึกษา	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●			
เดิม	38. 1574604 ปรัชญาจีน	●	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	●	○	●	○	○	○	○
ใหม่	ECN408 ปรัชญาจีน	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
เดิม	39. 1174705 การจัดกิจกรรมการเรียนรู้ภาษาจีน	○	●	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN409 การจัดกิจกรรมการเรียนรู้ภาษาจีน	○	●	○	○	○	●	○	●	○	●	○	○	○	●	○			

มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ ในพระบรมราชูปถัมภ์ จังหวัดปทุมธานี



CM	ลำดับ รหัส ชื่อวิชา	1. คุณธรรม จริยธรรม		2. ความรู้				3. ทักษะทาง ปัญญา			4. ทักษะ ความสัมพันธ์ระหว่าง บุคคลและ ความ รับผิดชอบ			5. ทักษะการ วิเคราะห์เชิง ตัวเลข การ สื่อสารและ การใช้ เทคโนโลยี			6. ทักษะการจัด การเรียนรู้		
		1	2	1	2	3	4	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
เดิม	40. 1174709 การวัดและประเมินผลการเรียนรู้ภาษาจีน	○	●	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN410 การวัดและประเมินผลการเรียนรู้ภาษาจีน	○	●	○	○	●	○	○	●	○	●	○	○	○	○	●	○	●	○
เดิม	41. 1174708 การวิเคราะห์แบบเรียนจีน	○	●	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN411 การวิเคราะห์แบบเรียนจีน	●	○	○	○	●	○	●	○	○	○	●	○	○	●	○			
เดิม	42. 1174901 การศึกษาเป็นรายบุคคลด้านการสอนภาษาจีน	○	●	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	●	●	○	●	○	○
ใหม่	ECN412 การศึกษาเป็นรายบุคคลด้านการสอนภาษาจีน	○	●	○	○	●	○	○	●	○	●	○	○	○	●	○			





6. ไม่กระทบโครงสร้างหลักสูตรภายหลังปรับปรุงแก้ไข เมื่อเปรียบเทียบกับโครงสร้างเดิมและมาตรฐานคุณวุฒิระดับปริญญาตรี สาขาครุศาสตร์และสาขาศึกษาศาสตร์(หลักสูตร 5 ปี) ของกระทรวงศึกษาธิการ

หมวดวิชา	มาตรฐานคุณวุฒิระดับปริญญาตรี สาขาครุศาสตร์และสาขาศึกษาศาสตร์ (หลักสูตร 5 ปี)	โครงสร้างเดิม หลักสูตรใหม่ พ.ศ. 2557	โครงการสร้างใหม่ หลักสูตรปรับปรุง เล็กน้อย (สมอ.08) พ.ศ. 2559
1) หมวดวิชาศึกษาทั่วไป ไม่น้อยกว่า	30 หน่วยกิต	30 หน่วยกิต	30 หน่วยกิต
1.1) กลุ่มวิชาภาษาและการสื่อสาร	-	-	-
1.2) กลุ่มวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์	-	-	-
1.3) กลุ่มวิชาคณิตศาสตร์วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี	-	-	-
2) หมวดวิชาเฉพาะ ไม่น้อยกว่า	114 หน่วยกิต	137 หน่วยกิต	137 หน่วยกิต
2.1) กลุ่มวิชาเนื้อหา ไม่น้อยกว่า	-	123 หน่วยกิต	123 หน่วยกิต
2.1.1) กลุ่มวิชาบังคับ	-	113 หน่วยกิต	113 หน่วยกิต
2.1.2) กลุ่มวิชาเลือก	-	10 หน่วยกิต	10 หน่วยกิต
2.2) กลุ่มวิชาปฏิบัติการและฝึกประสบการณ์วิชาชีพ ไม่น้อยกว่า	-	14 หน่วยกิต	14 หน่วยกิต
3) หมวดวิชาเลือกเสรี ไม่น้อยกว่า	6 หน่วยกิต	6 หน่วยกิต	6 หน่วยกิต
หน่วยกิตรวม ไม่น้อยกว่า	150 หน่วยกิต	173 หน่วยกิต	173 หน่วยกิต

รับรองความถูกต้องของข้อมูล  
(ลงชื่อ)

  
 (รองศาสตราจารย์ ดร.สมบัติ คชสิทธิ์)  
 ตำแหน่ง อธิการบดี  
 วันที่ 5 เดือน มิถุนายน พ.ศ. 2559